

《翻译与写作》考试大纲

一、范围：本科目的试题主要考察考生的翻译和写作能力

- 1) 翻译部分的篇章语料广泛涉及文学和非文学的各种文体，重点检验中日两种语言的运用能力和两种语言相互转换的能力。
- 2) 写作题目要求广泛，涉及中日文学、文化、语言、时事、社会、民生事件等，考生可围绕试题的作文题目，充分发表自己的观点，展示日语的写作能力和独立思考的水平。

二、要求：

- 1) 翻译部分的考核内容以中日和日中互译为主，要求考生通过不同文体的篇章互译，展示对所给语料的理解程度和翻译水平；
- 2) 写作部分的考核内容以开放式的日文写作为主，要求考生通过规定的写作任务，展示日文的书面表达能力和写作技巧。